

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo : 9573-13882/2013/Hut/570350103/Z5

Košice 24.05.2013



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 a § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ v spojení s § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 21 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 108/10-OIPK/2004-Vo zo dňa 26.04.2004 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 2382/336-OIPK/2006-Ha/570350103/Z1 zo dňa 31.08.2006, č. 8789-41136/2008/Hut/570350103/Z2 zo dňa 29.12.2008, č. 7162-27534/2010/Haj570350103/Z3 zo dňa 22.09.2010 a č. 7549-30235/2011/Hut/570350103/Z4 zo dňa 07.11.2011 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Žiarová zinkovňa“
Hornádska 83, 053 42 Krompachy

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **ZINKOZA, a.s.**
sídlo: **Hornádska 83, 053 42 Krompachy**
IČO: **36 186 511**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

- a) v oblasti ochrany vôd
 - udelenie súhlasu na zmenu stavby, ktorá môže ovplyvniť stav podzemných vôd a na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- b) v oblasti ochrany ovzdušia
 - zmena všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

- 1) V časti I. Povolenie sa vydáva na vykonávanie nasledovných činností v prevádzke sa znenie bodu I.5 Stáčanie kyselín pre stáčanie 32-35 % HCl zo železničnej cisterny do zásobníkov stlačeným vzduchom a prečerpávanie opotrebovanej HCl zo zásobníka do železničnej cisterny ruší a nahrádza nasledovným znením:**

I.5 Stáčanie 32-35 % HCl z automobilovej cisterny do zásobníkov a prečerpávanie opotrebovanej HCl zo zásobníka do kubikónov uložených na stáčacej ploche a do automobilovej cisterny.

- 2) V časti II. Záväzné podmienky, 1. Opatrenia a technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1.1. Technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa v odseku 3 ruší znenie viet cit.:**

„Podlaha skladu nemá izoláciu odolnú voči pôsobeniu skladovaných chemikálií a v prípade havarijného úniku je možnosť ohrozenia podzemných vôd. Na odstránenie uvedeného nedostatku Inšpektorát Košice ukladá opatrenie uvedené v bode 3.5 tohto rozhodnutia.“

- 3) V časti II. Záväzné podmienky, 1. Opatrenia a technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1.1. Technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa odsek 5 nahrádza nasledovným znením:**

Stáčanie 32-35 % HCl je vykonávané na zastrešenej stáčacej manipulačnej ploche parcelné číslo 1889/87 umiestnenej v osi bývalej železničnej vlečkovej koľaje č.3. Stáčacia plocha je protihavarijne zabezpečená záchytnou vaňou o objeme 48,8 m³, ktorá je izolovaná proti pôsobeniu HCl chemickou náterovou izoláciou ICOSIT. Stavebnú úpravu manipulačnej stáčacej plochy tvoria drevené dosky uložené na koľajniciach a na drevených hranoloch. Drevené dosky sú natreté chlórkaučukovou chemicky odolnou farbou TREXON H2003 a TREXOM EMAIL H2001. Medzi koľajnicami a po ich stenách je umiestnená drevená plošina podopretá oceľovými nosníkmi, ktoré sú natreté kyselinovzdorným epoxidovým náterom KEMAPOX LF a náterom ICOSIT 2406. Potrubné rozvody sú uložené v žľabe na drevených hranoloch, aby bol zabezpečený prípadný odtok vytečenej kyseliny. V najnižších miestach je žľab opatrený potrubiami bez armatúr zvedenými do záchytných vaní. Pre prípad havarijnej očisty je k miestu stáčania privedená oplachová voda pre pohotovostnú sprchu a priestor stáčania je osvetlený.

- 4) V časti II. Záväzné podmienky, 1.2 Všeobecné podmienky sa mení číslovanie podmienok č. 1.2.3 nasledovne:**

1.2.3 a) Akékoľvek plánované zmeny umiestnenia a rekonštrukcie zariadení v prevádzke alebo činnosti v prevádzke, ktoré môžu výrazne ovplyvniť kvalitu životného prostredia, podliehajú integrovanému povoleniu a o tieto zmeny musí byť požiadané osobitne.

1.2.3 b) Práva a povinnosti prevádzkovateľa prechádzajú na jeho právneho nástupcu. Nový prevádzkovateľ je povinný ohlásiť na Inšpektorát Košice zmenu prevádzkovateľa do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.

5) V časti II. Záväzné podmienky, 1.2 Všeobecné podmienky sa podmienka č. 1.2.4 nahrádza nasledovným znením:

1.2.4 Prevádzkovateľ je povinný oboznámiť zamestnancov s podmienkami a opatreniami integrovaného povolenia, ktoré sú relevantné pre plnenie ich povinností a poskytnúť im primerané odborné technické zaškolenie a písomné prevádzkové pokyny, ktoré im umožnia plniť svoje povinnosti.

6) V časti II. Záväzné podmienky, 1.2 Všeobecné podmienky sa podmienka č. 1.2.6 nahrádza nasledovným znením:

1.2.6 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých dochádza alebo môže dôjsť k priamemu alebo nepriamemu vypusteniu znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade:

- s platným súborom TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Žiarová zinkovňa“, schváleným zmenou integrovaného povolenia vydanou IŽP Košice rozhodnutím č. 7162-27534/2010/Haj570350103/Z3 zo dňa 22.09.2010,
- s prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,
- s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
- s projektom stavby.

7) V časti II. Záväzné podmienky, 1.2 Všeobecné podmienky sa dopĺňa podmienka č. 1.2.7 v nasledovnom znení:

1.2.7 Ak integrované povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, postupuje sa podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

8) V časti II. Záväzné podmienky, 1.5 Technicko-prevádzkové podmienky stáčania a prečerpávania kyselín sa ruší podmienka č. 1.5.5 cit.: “Ak prevádzkovateľ zistí pri stáčaní, že cisterna má skrytú vadu alebo nemožno povoliť prírubu stáčania, musí zistené nedostatky ohlásiť železničnej stanici.”.

9) V časti II. Záväzné podmienky sa bod 1.7 Technicko-prevádzkové podmienky pre skladovanie nebezpečných látok, nebezpečných odpadov a obalov z nebezpečných látok, cit.: „Všetky vnútorné a vonkajšie manipulačné plochy a skladovacie priestory, kde sa bude nakladať s nebezpečnými látkami, nebezpečnými odpadmi a obalmi z nebezpečných látok budú zabezpečené tak, aby nedošlo k úniku týchto látok do povrchových alebo podzemných vôd.” nahrádza nasledovným znením:

1.7 Technicko-prevádzkové podmienky pre skladovanie škodlivých a obzvlášť škodlivých látok, nebezpečných odpadov a obalov zo škodlivých a obzvlášť škodlivých látok

- 1.7.1. Všetky vnútorné a vonkajšie manipulačné plochy a skladovacie priestory, kde sa nakladá so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami, nebezpečnými odpadmi a obalmi zo škodlivých a obzvlášť škodlivých látok budú zabezpečené tak, aby nedošlo k úniku týchto látok do povrchových alebo podzemných vôd a pôdy.
- 1.7.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa v prevádzke používali iba také zariadenia, technologické postupy alebo iné spôsoby zaobchádzania so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami, ktoré sú vhodné z hľadiska ochrany vôd.
- 1.7.3 Prevádzkovateľ je oprávnený v prevádzke zaobchádzať so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami len na stavbách a zariadeniach, ktoré sú stabilné, nepriepustné, odolné a stále voči mechanickým, tepelným, chemickým, biologickým a poveternostným vplyvom, zabezpečené proti vzniku požiaru, zabezpečené možnosťou vizuálnej kontroly netesností, včasného zistenia úniku nebezpečných látok, ich zachytenia, zužitkovania alebo vyhovujúceho zneškodnenia, technicky riešené spôsobom, ktorým umožňuje zachytenie nebezpečných látok, ktoré unikli pri technickej poruche, deštrukcii alebo sa vyplavili pri hasení požiaru vodou a konštruované v súlade s požiadavkami slovenských technických noriem.
- 1.7.4 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonanie skúšok tesnosti nádrží, záchytných vaní, havarijných vaní, potrubných rozvodov pred ich uvedením do prevádzky, každých päť rokov od vykonania prvej úspešnej skúšky, po ich rekonštrukcii alebo oprave, pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok odborne spôsobilou osobou s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie.
- 1.7.5 Prevádzkovateľ je povinný viesť záznamy o skúškach nepriepustnosti, prevádzke, údržbe, opravách a kontrolách.
- 1.7.6 Prevádzkovateľ je povinný mať vypracovaný a schválený prevádzkový poriadok, plán údržby a opráv a plán kontrol pre všetky zariadenia a stavby, v ktorých sa zaobchádza so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami. S prevádzkovým poriadkom musí byť pravidelne oboznámená obsluha stavieb a zariadení v súlade s osobitným predpisom bezpečnosti práce a ochrane zdravia pri práci.
- 1.7.7 Prevádzkovateľ je povinný mať schválený havarijný plán Slovenskou inšpekciou životného prostredia, Inšpektorátom životného prostredia Košice a aktualizovať ho pri zmene charakteru výroby alebo rozsahu výroby. Aktualizovaný havarijný plán je prevádzkovateľ povinný predložiť SIŽP, IŽP Košice na schválenie.
- 1.7.8 Všetky manipulačné a skladovacie plochy musia byť nepriepustné a odolné voči pôsobeniu škodlivých a obzvlášť škodlivých látok, s ktorými sa na uvedených plochách zaobchádza.

- 1.7.9 Prevádzkovateľ je povinný ustanoviť funkciu vodohospodára. Funkciu vodohospodára môže vykonávať bezúhonná fyzická osoba, ktorá má vysokoškolské vzdelanie 2. stupňa v odbore technických vied alebo prírodovedných vied a najmenej trojročnú odbornú prax, alebo úplné stredné vzdelanie technického smeru a najmenej šesťročnú odbornú prax, prípadne vysokoškolské vzdelanie 1. stupňa v odbore technických vied alebo prírodovedných vied a najmenej štvorročnú odbornú prax v odbore. Odborná prax je prax vodohospodárskeho smeru, chemicko-technologického smeru alebo iného príbuzného smeru.
- 1.7.10 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie pravidelných kontrol technického stavu a funkčnej spoľahlivosti pri nádržiach, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovateľné, raz za desať rokov a pri nádržiach, ktoré sú vizuálne kontrolovateľné, raz za 20 rokov a podľa výsledku prijať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a následne určiť termín ich ďalšej kontroly.
- 1.7.11 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť riadne vyčistenie stavieb a zariadení po ukončení ich prevádzky a vykonanie takých opatrení, aby sa nemohli opätovne uviesť do prevádzky ani náhodným spôsobom a na nevyhnutný čas zabezpečiť naďalej prevádzkovanie vybudovaného monitorovacieho systému.
- 1.7.12 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby na manipulačnú plochu stáčaciu pre automobilové cisterny na stáčanie HCl mali príjazd iba vozidlá s maximálnym kolesovým zaťažením 80 KN (8t).
- 1.7.13 Prevádzkovateľ je povinný aktualizovať havarijný plán a prevádzkové poriadky po zmene spôsobu stáčania HCl a prečerpávania opotrebovanej HCl do kubikónov uložených na stáčacej ploche a do automobilovej cisterny.

10) V časti II. Záväzné podmienky sa pôvodné znenie podmienky č. 2.1.2 nahrádza nasledovným znením:

2.1.2 Emisné limity pre technologické zdroje emisií do ovzdušia:

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzt'ážné podmienky
zinkovacia vaňa	Komín č. 2	TZL	20	5)
		Zn	5	1)
		HCl + NH ₃	30	3), 4)
Mokrú časť (linka chemických predúprav)	Komín č. 3	TZL	20	3)
		HCl	20	3)
		HCl + NH ₃	30	3), 4)
sušiaca pec Výkon 450kW/ ZPN 38 m ³ .h ⁻¹	Komín č. 1 -vonkajšie medzikružie	TZL, SO ₂	neurčuje sa	
		CO	100	2)
		NO _x ako NO ₂	200	2)

- 1) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0° C) a referenčný obsah kyslíka 19 % obj.
- 2) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0° C) a referenčný obsah kyslíka 17 % obj.

- 3) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0° C) a referenčný obsah kyslíka nie je určený. Koncentrácia je vzťahnutá na zloženie a množstvo odpadového plynu, ktoré vyplýva z podstaty technologického procesu.
- 4) Emisný limit platí pre hmotnostný tok látok v odpadovom plyne vyššom ako 0,3 kg.h⁻¹,
- 5) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0° C) a referenčný obsah kyslíka 5 % obj.

11) V celom integrovanom rozhodnutí sa mení pojem „nebezpečná látka“ na pojem „škodlivá látka a obzvlášť škodlivá látka“ v príslušných tvaroch v zmysle požiadavky zákona č. 384/2009 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení zákona č.515/2008 Z. z. s účinnosťou od 1.11.2009.

12) V časti II. Záväzné podmienky sa podmienka č. 2.2 nahrádza nasledovným znením:

2.2 Prevádzkovateľ je povinný vypúšťať vody z povrchového odtoku a odpadové vody do kanalizácie ČOV SEZ a.s. Kropachy v súlade so zmluvou uzavretou so spoločnosťou SEZ Kropachy a.s. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať kanalizačný poriadok.

13) V časti II. Záväzné podmienky, 2. Emisné limity sa podmienka č. 2.3 nahrádza nasledovným znením:

2.3 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby ekvivalentná hladina hluku produkovaná prevádzkou neprekročila hodnoty ekvivalentnej hladiny zvuku:

pre **kategóriu územia IV.** – územie bez obytnej funkcie a bez chránených vonkajších priestorov, výrobné zóny, priemyselné parky, areály závodov nasledovne:

- pre deň (06:00 – 18:00 hod.) $L_{Aeq,d,p} = 70$ dB
- pre deň (18:00 – 22:00 hod.) $L_{Aeq,d,p} = 70$ dB
- pre deň (22:00 – 06:00 hod.) $L_{Aeq,d,p} = 70$ dB

a pre **kategóriu územia II.** – priestor pred oknami obytných miestností bytových a rodinných domov, priestor pred oknami chránených miestností školských budov, zdravotníckych zariadení a iných chránených objektov, rekreačné územie nasledovne:

- pre deň (06:00 – 18:00 hod.) $L_{Aeq,d,p} = 50$ dB
- pre deň (18:00 – 22:00 hod.) $L_{Aeq,d,p} = 50$ dB
- pre deň (22:00 – 06:00 hod.) $L_{Aeq,d,p} = 45$ dB

14) V časti II. Záväzné podmienky, 3. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník sa podmienky č. 3.3 a 3.4 nahrádzajú nasledovným znením:

3.3. Prevádzkovateľ je povinný vo vykurovacej sezóne používať teplovzdušnú clonu tvorenú 8 ventilačnými jednotkami umiestnenými nad vstupnými bránami na zabránenie úniku tepla z haly pri otváraní brán.

3.4 Prevádzkovateľ je povinný mať priestor skladovania chemických látok upravený tak, aby bol ľahko čistiteľný pri rozliatí a vysypaní chemikálií a odolný voči poškodeniu vysokozdvížnymi vozíkmi ukládajúcimi palety v uvedenom priestore.

15) V časti II. Záväzné podmienky, 4. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov sa podmienka č. 4.12 nahrádza nasledovným znením:

4.12 Ak sa odpad prepravuje od pôvodcu odpadu alebo držiteľa odpadu k obchodníkovi, do zariadenia na zber odpadov, do zariadenia na zhodnocovanie odpadov alebo do zariadenia na zneškodňovanie odpadov a výsledkom zhodnocovania odpadu alebo zneškodňovania odpadu nie je konečné zhodnotenie tohto odpadu alebo konečné zneškodnenie tohto odpadu, zodpovednosti za konečné zhodnotenie odpadu alebo zneškodnenie odpadu sa pôvodca odpadu alebo držiteľ odpadu nemôže zbaviť.

16) V časti II. Záväzné podmienky, 9.3. Monitorovanie ochrany ovzdušia sa podmienka č. 9.3.2 nahrádza nasledovným znením:

9.3.2 Prevádzkovateľ musí zabezpečiť vykonávanie periodických meraní tak, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke. Správy z meraní musí predkladať na príslušný obvodný úrad životného prostredia a fotokópiu na IŽP Košice do 60 dní od vykonania merania. Ak zistí, že boli prekročené emisné limity, je povinný bezodkladne o tom informovať IŽP Košice a predložiť správu o oprávnenom meraní. Správy z merania musí uchovávať najmenej z dvoch posledných po sebe idúcich meraní.

Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
NO ₂	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	3)
CO	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	4)
TZL	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	5)
NH ₃	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	6)
HCl	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	7)
Zn	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	8)

HT – hmotnostný tok, ktorý sa zisťuje podľa prílohy č. 1 k vyhláske MŽP SR č. 411/2012 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzduší a ich okolí.

- 1) Interval periodického merania tri kalendárne roky, ak sa HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5–násobku limitného HT alebo je vyšší ako 0,5–násobok limitného HT a nižší ako 10–násobok limitného HT. Interval periodického merania šesť kalendárnych rokov, ak je HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5–násobok limitného HT. Interval sa počíta od kalendárneho roka, v ktorom bolo vykonané posledné meranie.
- 2) Počty a periódy jednotlivých meraní a súvisiace podmienky diskontinuálneho merania určí meraním poverená oprávnená osoba v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia stanovujúcim bežný počet meraní podľa toho či meraný zdroj bude charakterizovaný ako kontinuálne ustálený alebo premenlivý a použitá metóda merania bude priebežná prístrojová, ktorá poskytuje

výsledky merania na mieste alebo manuálna založená na odbere vzorky.

- 3) Metóda - prístrojové NDIR, NDUV, konduktometria, interferometria, UV fluorescencia, elektrochemický princíp, metodika STN ISO 10 849, manuálne fotometria alkalimetrická titrácia, metodiky STN ISO 11564, OTN ŽP 2 026, OTN ŽP 2 027.
- 4) Metóda - prístrojové NDIR, NDUV, elektrochemický princíp, metodika STN ISO 12 039, manuálne GC separácia, redukcia na CH₄, FID analyzátor metodika STN ISO 8186.
- 5) Metóda - manuálna gravimetrická - izokinetický odber, metodika STN ISO 9096, STN EN 13284-1(83 4631), ISO 12141.
- 6) Metóda- odmerná titrácia, fotometria, potenciometria STN 83 4728.
- 7) Metóda – spektrofotometria, potenciometria, IC, metodika – STN EN 1911 (83 4753), odmerne (absorb. NaOH), STN 83 4751 č. 5), odmerne (absorb. arzenitan sodný), metodika STN 83 4751 č.6.
- 8) Metóda - AS , AAS-ETA, ICP-AES, metodika OTN ŽP 2028

17) V časti II. Záväzné podmienky, 9.3. Monitorovanie ochrany ovzdušia sa podmienka č. 9.3.3 nahrádza nasledovným znením:

9.3.3 Prevádzkovateľ je povinný mať vybudované stále meracie miesta, ktoré spĺňajú požiadavky podľa všeobecne záväznými právnych predpisov v oblasti ochrany ovzdušia (požiadavky podľa súčasného stavu techniky oprávneného merania z hľadiska reprezentatívnosti výsledku merania, odberu vzoriek, kalibrácie a iných technických skúšok a činností, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, ochrany proti vplyvom fyzikálnych polí a iných manipulačných požiadaviek, najmä dostatočnosti rozmerov, prístupnosti a ochrany proti poveternostným vplyvom).

18) V časti II. Záväzné podmienky, 9.4. Monitorovanie nakladania so škodlivými látkami sa ruší podmienka č. 9.4.3 cit.:

9.4.3 „Prevádzkovateľ je povinný vykonávať skúšky nepriepustnosti a tesnosti nádrží a záchytných vaní prostredníctvom odborne spôsobilej osoby v intervaloch predpísaných všeobecne záväzným právnym predpisom vodného hospodárstva.“

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) a § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 a § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ v spojení s § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Žiarová zinkovňa“, na základe žiadosti prevádzkovateľa ZINKOZA, a.s., Hornádska 83, 053 42 Krompachy zo dňa 04.12.2012, doplnenej dňa 21.02.2013.

Žiadateľ k vydaniu zmeny integrovaného povolenia okrem žiadosti predložil:

- výpis z obchodného registra Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka číslo 993/V,
- statický posudok vypracovaný Ing. Petrom Stykom z 10/2012,
- karty bezpečnostných údajov od chemických prípravkov H 2001 chlórkaučukovej chemicky odolnej farby TREXON EMAIL, H 2003 chlórkaučukovej chemicky odolnej podkladovej farby,
- technický list od KEMAPOX LF, kyselinovzdorného epoxidového lepidla a škárovacej hmoty,
- technický list od H-EPOX EMAIL,
- technický list od Icosit 2406, náter na betónové plochy obsahujúce rozpúšťadlá,
- zmluvu o poskytovaní služieb železničnej vlečky zo dňa 02.01.2012 uzavretú so spoločnosťou SEZ Krompachy a.s.,
- rozhodnutie č. 6390/2012/S4-V-Kk zo dňa 27.08.2012 vydané Úradom pre reguláciu železničnej dopravy,
- list č. 2012/00744-2 zo dňa 17.07.2012 vydaný Obvodným úradom životného prostredia Spišská Nová Ves.

Predmetom predloženej žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zmena všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, ktoré vyplýva z výsledkov kontroly preskúmania podmienok integrovaného povolenia, uvedených v protokole IŽP Košice č. 44/2012, ev. č. 8273-26442/57/2012/Hut zo dňa 26.09.2012 a zo zmeny právnych predpisov v oblasti ochrany ovzdušia (úprava vzťahných podmienok pre TZL na zdroji znečisťovania na zinkovacej vani) a podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ udelenie súhlasu na zmenu stavby, ktorá môže ovplyvniť stav podzemných vôd a na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav podzemných vôd, z dôvodu zmeny spôsobu stáčania 32-35 % HCl z automobilovej cisterny do zásobníkov a prečerpávania opotrebovanej HCl zo zásobníka do kubikónov uložených na stáčacej ploche a do automobilovej cisterny.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade ustanoveniami § 12 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ. IŽP Košice upustil od vybratia správneho poplatku podľa bodu 2. Splnomocnenia k položke č. 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a podľa § 12 v spojení s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, pretože žiadosť o zmenu integrovaného povolenia bola podaná na základe výzvy IŽP Košice o predloženie žiadosti z dôvodov uvedených v § 21 ods. 3 písm. d) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ posúdil a v súlade s ustanoveniami § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania SEZ Krompachy a.s., mesto Krompachy, spoločnosť ZINKOZA, a.s. a dotknuté orgány Obvodný úrad životného prostredia v Spišskej Novej Vsi, štátnu správu odpadového hospodárstva (ŠSOH) a štátnu správu ochrany ovzdušia (ŠSOO) listom č. 9573-5055/57/2013/Hut zo dňa 22.02.2013 o začatí konania, doručeným v dňoch 27.02.2013 a 28.02.2013.

IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu. Vzhľadom k tomu, že navrhovaná zmena nemá charakter podstatnej zmeny v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice upustil v súlade s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ od zverejnenia podanej žiadosti aj od ústneho pojednávania.

Dňa 18.03.2013 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie mesta Krompachy listom č. 551-2/2013 zo dňa 11.03.2013, v ktorom uviedol, že nemá námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Dňa 03.04.2013 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Obvodný úrad životného prostredia Spišská Nová Ves, ŠVS, listom č. 2013/377-2 zo dňa 26.03.2013, v ktorom uviedol, že nemá vecné pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Dňa 08.04.2013 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Obvodný úrad životného prostredia Spišská Nová Ves, ŠSOO listom č. 2013/00269 zo dňa 26.03.2013, v ktorom uviedol, že nemá vecné pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Predmetom vydania tohto rozhodnutia bolo konanie podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany vôd

- o udelenie súhlasu na zmenu stavby, ktorá môže ovplyvniť stav podzemných vôd a na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti ochrany ovzdušia

- o zmenu všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrenia účastníka konania a vyjadrení dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

1. ZINKOZA, a.s., Hornádska 83, 053 42 Krompachy
2. SEZ Krompachy a.s., Hornádska 1, 053 42 Krompachy
3. Mesto Krompachy, Primátor mesta, Námestie Slobody 1, 053 42 Krompachy

Na vedomie:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Spišskej Novej Vsi, ŠVS, Štefánikovo námestie 5, 052 80 Spišská Nová Ves
2. Obvodný úrad životného prostredia v Spišskej Novej Vsi, ŠSOO, Štefánikovo námestie 5, 052 80 Spišská Nová Ves